

大学英语特色课系列教材 ◎ 董金伟 总主编

高级新闻英语视听说(2)

Learning English Through News

权立宏 主编

















斜学出版社

大学英语特色课系列教材 总主编 董金伟

高级新闻英语视听说(2)

Learning English Through News

主 编 权立宏

副主编 朱其韵 张骏宇

主 审 Neilane Liew (Australia)

编 委 权立宏 朱其韵 张骏宇

陶玉梅 彭珍珠

(按姓氏笔画排序)



H319,9-43

115

科学出版社

北京



图书在版编目(CIP)数据

高级新闻英语视听说 . 2 / 权立宏主编 . 一北京: 科学出版社, 2013. 12 大学英语特色课系列教材 / 董金伟主编 ISBN 978-7-03-039412-5

I. ①高··· Ⅱ. ①权··· Ⅲ. ①新闻-英语-听说教学-高等学校-教材IV. ①H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第309841号

责任编辑: 阎 莉 常春娥 / 责任校对: 桂伟利 责任印制: 赵德静 / 封面设计: 无极书装 联系电话: 010-64019007/电子邮箱: changchune@mail.sciencep.com

科学出版社出版

北京东黄城根北街 16 号 邮政编码:100717 http://www.sciencep.com

骏老印刷厂印刷

科学出版社发行 各地新华书店经销

2013 年 12 月第 一 版 开本: 787×1092 1/16 2013 年 12 月第一次印刷 印张: 16 1/4 字数: 450 000

定价:36.00元(含1张DVD光盘) (如有印装质量问题,我社负责调换)

总序

随着经济全球化的飞速发展、信息技术的广泛应用和网络社会的日益兴起,知识经济不断得到拓展和深化,使得高等教育国际化成为势不可挡的世界潮流。作为一所国际化特色鲜明的教学研究型大学和华南地区国际化人才培养及外国语言文化、对外经济贸易、国际战略研究的重要基地,广东外语外贸大学(以下简称广外)一直以培养国际化人才为目标,即秉承培养全球化高素质公民的使命,着力推进专业教学与外语教学的深度融合,培养具有国际视野和创新意识、能直接参与国际合作与竞争的国际化人才。在广外现有的八大学科门类(即文学、经济学、管理学、法学、工学、理学、教育学、艺术等)中,全日制在校本科生两万余人,其中,非英语类专业学生占四分之三,约15000多名。大学英语作为我校非英语专业学生的必修课,其教学贯穿一、二、三年级的六个学期,修读学生人数最多,影响面最大。

为了加强大学英语的教学与研究,广外自 2001 年以来一直致力于大学英语教学改革与创新,遵照"分级教学、分类指导"的大学英语教学指导原则,努力构建"国际化、校本化、个性化、立体化、人性化"的大学英语教学体系,凸显"分层次教学、专业英语教学、网络自主学习、教师专业发展、课外延伸学习"的广外教学特色。经过层层申报和严格评审,2011年3月,我校顺利成为教育部第三批大学英语教学改革的示范点;同年6月,我校的大学英语系列课程被评为广东省精品课程。

作为大学英语教学实施、改革和创新的重要环节,教材的作用不容低估。因此,教材建设,尤其是特色课程的教材建设一直是我校大学英语教学改革的重要内容之一。在新时代大学英语教学改革中,有一套适合国际化人才培养的特色课程系列教材是非常必要的。根据教育部颁布的《大学英语课程教学要求》,针对培养具有跨文化交际能力的国际型英语人才的需要,我校组织长期从事一线教学的中、外籍教师,早在2006年就相继编写、出版了一些大学英语特色教材,供我校一年级和二年级学生使用。经过在长期教学实践中的不断修改、丰富和完善,并结合兄弟院校使用的反馈意见,我们对现有的教材进行了认真修订和改版,使之成为一套更加科学、系统、前沿、实用的大学英语特色课系列教材。该系列教材包括影视英语、新闻英语、文学文化三大版块,共6本,各版块相互衔接、合理分布,旨在从不同侧面和不同角度出发培养学生在跨文化交际中的英语语言实际运用能力。教材的编写从教学实际和学习规律出发,设计循序渐进、灵活多样的教学活动和练习形式,以达到外语课程教学的最大成效。

众所周知,英语教学中,文化与语言密不可分。在长期的教学中我们发现,学生乐于

了解西方文化,渴望能够用英语流畅、准确地就身边的社会文化现象与外国人交流。然而,语言产出能力的欠缺和文化层面知识的不足,常常导致学习者交流困难,甚至产生误解。本系列教材的特色之处恰是能够帮助师生在英语课堂上通过视、听、说、读等方面的训练,模拟、复制、创造文化语境,从而有效提高学生跨文化交际的英语实际应用能力。教材内容取材于原汁原味的英语新闻、电影和文学文化作品等,保证语料真实、语言地道、内容有趣,既增强学生的学习兴趣,又拓展学生的国际视野;既涵盖当代大学生关注的社会热点和热门话题,又辐射西方文化、社会礼仪和风土人情的各个领域,从整体结构到局部细节都精益求精,将知识的传授、能力的训练、方法的指导、习惯的培养、文化的意识相结合,架起一个较为系统的整体培养体系。

我们真诚希望,通过这套特色课系列教材的使用,能够进一步推进我校的大学英语教学朝着"国际化、校本化、个性化、人性化、立体化"的方向发展;使我们"分层次教学、专业英语教学、网络自主学习、教师专业发展、课外延伸学习"的广外大学英语教学特色结出丰硕的成果;使我们的"教育部大学英语教学改革示范点"真正起到全国示范的作用;使我们的"大学英语系列省级精品课程"建设在广东省独树一帜,成为品牌。同时,我们也希望,此系列教材的出版,能为全国兄弟院校开展大学英语特色教学提供一些有益的启示,在他们的教材使用上提供一种选择。

借此机会,再次感谢科学出版社领导和同仁,尤其是胡升华主任和阎莉编辑慧眼识珠,在我们修订、完善此系列教材的过程中给予专业指导、真诚帮助和大力支持。广外英语教育学院前任院长霍海洪教授生前也曾出谋划策,给予了悉心指导和大力支持,让我们以此系列教材的出版告慰他的在天之灵。

是为总序。

总主编 董金伟 2013 年 10 月

试读结束: 需要全本请在线购买: www.ertongbook.com

前言

教育部颁布的《大学英语课程教学要求》(2007)中明确指出:"大学英语的教学目标是培养学生的英语综合应用能力,特别是听说能力,使他们在今后学习、工作和社会交往中能用英语有效地进行交际,同时增强其自主学习能力,提高综合文化素养,以适应我国社会发展和国际交流的需要"。在"听力"技能培养的较高要求和更高要求中指出:能基本听懂英语(或英语国家)的广播电视节目,能掌握其中心大意,抓住要点。为贯彻执行《课程要求》,我们教材编写组广泛借鉴国内外优秀英语视听说教材的编写经验,编写了《高级新闻英语视听说》(1&2 册,Learning English Through News),旨在通过大量的英、美国家主流电视网直播的视频新闻作为地道的语言输入,通过形式多样的、模拟真实场景的口语训练,在夯实学生听说能力的基础上,提高其语言思辨能力和跨文化交际能力。

教材编写指导思想与理念

本套教材是以任务型语言教学为指导思想进行编写的。任务型语言教学的理论支柱为心理语言学的"互动假设"和"认知途径"。根据这两个理论模式,人们掌握语言需要经历对信息进行加工的心智运作与语言运用的过程,而任务既可以引导学习者参与这种心智运作与语言运用的过程,也可以使学习者在这个过程中学会如何对信息进行加工。学习者通过积极参与各种语言学习任务,在真实或模拟真实的场景中学会运用语言知识,并创造性地使用语言,使他们的语言知识逐步内在化为语言能力。同时,在完成任务的过程中,学习者学会调控自己的学习目标,调整自己的学习行为,逐步培养自主学习的意识。根据互动理论,语言学习的最佳途径是互动和交流,在各种任务下,学习者不仅关注语言意义和形式,而且,学习者之间以及学习者和教师之间交流思想和观点,在语言学习的过程中逐步培养思辨能力。在上述理念的引领下,本套教材各个单元都是围绕循序渐进的听力和口语任务编写而成的,注重语言输入和产出的合理分配,这在一定程度上弥补了国内现有新闻英语视听说教材侧重听力而口语训练相对不足的缺陷。

☆教材

新闻英语视听说作为广东外语外贸大学的校本特色课程和精品课程,开设已十年有余,彰显了广东外语外贸大学英语教学"校本化、个性化和立体化"等特色,深受学生欢迎。本课程组扎根教学实践,不断积累教学经验,开发了具有创新性和时代感的大学英语

特色课程教材——《高级新闻英语视听说》(Learning English Through News)。

本套教材分第1和第2册,每册各10个单元,在任务型语言教学的理念指导下,将每个单元分为6个版块。

版块设置说明

◇ Lead-in 导入部分

通过与主题相关的介绍性文字(Introductory Notes)和图画引入话题,然后讨论与单元主题相关的若干问题,作为热身练习,起到检查学生课前预习情况和调动课堂气氛的作用。

◇ Listen and Speak 听与说

该部分是每个单元的主干部分,该部分又分为 3 个小模块: Section One、Section Two 和 Section Three。Section One 的听力材料以自录的对话为主,附加了部分视频和音频的 电视节目和纪录片等材料。自录部分的听力语速与大学英语六级听力考试一致,比后面 几部分的新闻材料略慢,使学生在听力难度上有一个循序渐进的适应过程。在口语方面, 编写了不同真实交际场景中的常见用语(useful expressions),设计了各种角色扮演(roleplay)的口语任务,旨在培养学生在各种场景下灵活、恰当地运用英语完成任务、解决问 题的能力。Section Two 与 Section Three 的体例一致,听力材料为英美国家主流电视(如 CBS、ABC、CNN、BBC)等直播新闻,有词汇注释和背景知识简介,并设计了相应的 听力任务: 理解大意(Listen for the main idea)和抓住细节(Listen for details)。在完成听 力任务时, 教师要引导学生使用一些听力技巧和策略, 比如: 记笔记 (note-taking)、跟 读(shadowing)和复述(retelling)等,使学生不断巩固和强化听力理解能力。这两个模 块的口语任务与听力新闻内容密切结合,形式多样,有对子活动(pair work)、小组讨论 (group discussion)、角色扮演 (role-play)、故事复述 (story retelling)、看图说话 (picture talking)、拼图游戏(jigsaw)等,任务由浅入深,循序渐进,形式活泼,操作性很强。该 部分还配以文化背景 / 跨文化模块 (culture tips/ cross-cultural), 对材料中涉及的文化现象 提供详细说明,旨在培养学生的综合文化素养和跨文化交际能力。

◇ Speaking Skills 口语技巧

第1册单元口语技巧参照《大学英语课程教学要求》(2007)常用口语表达用语附录编写,介绍了一些在日常生活和工作、学习中常用的言语行为表达技巧,如 intonation and stress. register usage、fillers in conversation 和 making small talks 等;第2册的口语技巧分两部分,第一部分主要介绍一些课堂口语活动操作的常用技巧,如 how to do story-telling、how to do small-group discussion, how to do role-play、how to debate,第二部分介绍一些特定场合的演讲技巧和范例,如 how to make an introduction speech、how to make a welcome/

farewell speech, how to make a persuasive speech, how to make an informative speech 等。

◇ Further Listening 泛听拓展

主要为新闻听力部分,可作为学生的课外任务。

◇ Enrichment Reading 拓展阅读

精选拓展主题的文章, 供学生课前、课中或课后阅读。

◇ Leisure Time 休闲时刻

该部分主要为笑话、英文歌曲、英文诗歌、名言的录音材料,旨在通过轻松愉快的语言形式加强对单元主题的理解。

版块内部构成

版块名称	版块内部构成		
Lead-in	Introductory Notes Pictures & Cartoons		
Lead-in	Warm-up Questic	ons	
	Section One	 Introductory Notes Let's Practice! Task 1 Listening in—Dialogue(s)/Monologue(s) Task 2 Speaking out—Role-play 	
Listen and Speak	Section Two	 Introductory Notes Let's Practice! Task 1 Listening in—News Report 1 Task 2 Speaking out—Oral Tasks 	
	Section Three	 Introductory Notes Let's Practice! Task 1 Listening in—News Report 2 Task 2 Speaking out—Oral Tasks 	
Speaking Skills		2011年11月千广体数速物	
Further Listening	Listening—News Report 3 Listening Tasks		
Enrichment Reading	6为张习,为学生创造了个硅化、自主化的学习平线。		
Leisure Time	Jokes/Songs/Poems/Quotes		



☆光盘

本套教材有配套的光盘,其中包含新闻视频、原声音频材料以及自录的音频材料。为教材使用者提供了丰富、地道的语言素材。

教材特色

1. 理念

本套教材编写理念先进,在编写时贯穿了围绕主题的(theme-centered)的任务型语言教学(Task-based Language Teaching)理念,使学习者在模拟现实的情景中学有所用,达到语言输入和产出的合理分配。

2. 主题

所选主题力求贴近日常生活,讲求趣味性。并从一定角度上反映中西方文化特质。第 1 和第 2 册各 10 个单元,所选主题涉及文化、教育、娱乐、科技、自然等领域,都是国内外前沿或有争议的话题,容易激发学习者的学习兴趣。

3. 选材

各部分主要视听材料以短小精悍、难易度适中的国外原版材料为主,兼顾材料的多样性及语言的真实性。

4. 内容

每个单元的主干部分(Listen and Speak)主题均提炼了出来,便于老师和学生掌握要点,使得口语任务具有很强的目的性和实操性。听力和口语任务均经过精心设计,听力任务符合新闻听力的训练规律,口语与听力任务环环相扣,口语技巧部分与口语任务密切相关,深入浅出,形式多样。词汇表根据《大学英语参考词汇表》设计,一般单词不设标记;较高要求单词,表中用★标记;更高要求单词,表中用▲标记;《大学英语参考词汇表》中没有出现的单词用◆标记。

5. 多媒体

充分利用多媒体技术,构建立体化的视听说教学模式。课程组多年来开发的网络视听说课后自主学习平台(Computer-aided Instruction),包括了不同主题下的视频新闻素材和听力练习,为学生创造了个性化、自主化的学习环境。

教材使用对象

本套教材使用对象为具有一定的英语听力水平和口语表达能力、能基本听懂英语国家的新闻报道(如 VOA、ABC、CBS、BBC等)的大学本科二年级英语或非英语专业的学生。

教材使用建议

本套教材分为第1和2两册,使用1学年,每单元安排平均学时为4学时。根据学时及学习者的程度,可有选择地使用Section One。

编写成员

本套教材由广东外语外贸大学英语教育学院视听说部分教师编写,由权立宏策划和统稿。第2册编写的分工如下:朱其韵编写第一和第十单元;陶玉梅编写第二和第七单元;权立宏编写第三和第六单元;张骏宇编写第四和第九单元;彭珍珠编写第五和第八单元。

本套教材是在广东外语外贸大学英语教育学院领导和老师们的热忱关心和支持下出版的,教材的编写得到了广东外语外贸大学英语教育学院董金伟院长、吴岩、肖建芳和陈金诗副院长的热忱关心和指导,澳大利亚籍外籍教师 Neilane Liew 对教材做了认真的校对。科学出版社的编辑阎莉和常春娥对本书的出版做了大量的工作,在此谨对以上人士深致谢意。本教材还参考了国内外一些相关的书籍、杂志和网站等,特在此一并致以诚挚的谢意。

由于编写时间仓促,错漏和不妥之处在所难免,我们恳请同行专家和广大读者批评指正。

编 者 2013年11月于广州白云山下

Main Contents

TT	Theme	Listen and Speak			
Unit		Section One	Section Two	Section Three	Speaking Skills
1	It's Only a Game!	Olympics and I	Steroids and Sports	X-games	The Importance of Familiarity with Different Accents
2	Online World	Online Wonderland	Living a Virtual Life	Online Security	Small-group Discussion
3	Dealing with Emotions	Expressing Our Emotions	Dealing with Stress	Laughter Is the Best Medicine	Role-play
4	The Rise of China	The Impression of China	China's Next Big Export	Chinese Economy Benefits American Companies	Making Speeches (1)—Introduction
5	Crime and Punishment	Criminal Law (Terms and Definitions)	BTK Killer	Death Penalty	Debate (1)
6	Housing Buying a Home or Renting a Home Transportation Disturbing Traffic Problems		Soaring Housing Prices in Cities	Living in Cities, or the Countryside	Debate (2)
7			Trip from the Past to the Future	Concept Cars	Making Speeches (2)
8	Marriage	To Get Married or Not	Arranged Marriage and Love Marriage	Changing Definition of Family	Making Speeches (3)
9	Reaching out to the Needy Don't Let Them Slip Away		Reintegrate AID Victims	You Can Make a Difference	Making Speeches (4)
10	Unknown World	The Outer Space	Landing on Mars	Mysteries of the World	Making Speeches (5)

目 录

总 序	••••••	i
Unit 1	It's Only a Game!	1
Unit 2	Online World	21
Unit 3	Dealing with Emotions	35
Unit 4	The Rise of China	51
Unit 5	Crime and Punishment	65
Unit 6	Housing	
Unit 7	Transportation	94
	Marriage	
Unit 9	Reaching out to the Needy	126
Unit 1	0 Unknown World	140
Keys t	o the Exercises	155
Script		183
Glossa	ary	238
Refere	nces	248

Unit 1 It's Only a Game!

I. Lead-in

Introductory Notes

Sports, games or contests, played individually or in teams, involve physical strength, skill, and endurance. Games date from prehistoric times and are probably as old as community life. Most early peoples were engaged in games simulating combat, such as boxing and wrestling. In historical times, a great development of organized games took place in ancient Greece and Rome. Nowadays, sports have become an indispensable part of people's leisure life.



Warm-up

Test on Your Vocabulary of Sports

A Directions: Please match the Chinese equivalents on the right column with the English on the left. An example has been given.

• Athletics (track and field)		摔跤
Boxing	ties of bou	柔道
• Cycling	1	现代五项
• Diving	TOTAL STATE	铁人三项
• Equestrian	gent bos sign	田径
• Fencing		马术
 Gymnastics 		跳水
Hockey		曲棍球
• Judo	splomsgess	跆拳道
 Modern Pentathlon 		自行车
 Taekwondo 		举重
• Triathlon		拳击
Weightlifting		击剑
 Wrestling 	asta _i láre specr	体操

2

B Directions:There are different words for "场" in English. Please check your dictionary and fill in the blanks with the words in italics.

	field	court	pitch	course	
basketball	篮球	场	tennis _		_ 网球场
football	足球	汤	golf		_ 高尔夫球场

Tips

field 和 pitch 都是指室外的场地。例如, baseball field but not baseball pitch, cricket pitch but not cricket field。

一般室内的称 court, 当然有时也可以是在室外。例如, basketball/badminton/volleyball/tennis court。

与冰有关的运动,其场地称为 rink。例如,ice skating rink、ice hockey rink 等。golf 的场地虽然也是在室外,但它比较特殊,一般称 golf course。

II. Listen and Speak

Section One Olympics and I

Introductory Notes

"Olympism is a philosophy of life, exalting and combining in a balanced whole the qualities of body, will and mind. Blending sport with culture and education, Olympism seeks to create a way of life based on the joy found in effort, the educational value of good example and respect for universal fundamental ethical principles."



Let's Practice!



Task 1 Listening in

Monologue —A Close Encounter with the Olympic Spirit

Directions: Listen and complete a summary of the speech. For some blanks you have hints. For some, options are provided for you to choose from. For the rest, you need to fill in with the exact words from the speech.

As a/an (1)	(Write down her occupation),	Isabel Allende v	vas selected to be
a flag bearer at the Win	nter Olympics at Turin, (2)	(Write down	a country). When
she first heard the new	s, she couldn't believe her ears.	She was also con	ncerned about her

(3) (A. measurement B. vision C. man D. clothes).
When she arrived at Turin, she found the athletes were warmly welcomed. She
believed (4) (A. luck B. weather C. training D. passion) was the most important
element in winning the game.
She met other flag bearers at the stadium. One of them was Wangari Maathai from
(5) (Write down a country name here) who has planted 30 million trees to
improve the soil, the weather, and the economic conditions in many villages. Because of
her admirable efforts, she was awarded the (6) prize. Another flag bearer Somaly
Mam was a Cambodian activist, fighting passionately against (7) prostitution.
They were women full of (8) (A. passion B. love C. kindness D. strength). The
famous actress Sophia Loren was also one of the flag bearers. She was looked on as the
(9) symbol of beauty and passion.
When Isabel Allende received her uniform, she (10) (A. liked B. disliked)
it. When they walked into the stadium with the Olympic flags, Sophia Loren walked
(11) while Isabel jogged along ungracefully.
From the account of her experience of Olympic Games, we can tell Isabel Allende is
a/an (12) (A. confident B. humorous C. arrogant D. kind-hearted) person.

Dialogue —The Economics of the Olympics

Directions: Paul Swangard, managing Director of a sports marketing center, is being interviewed about Beijing Olympic Games. Listen and complete the table with the exact words from the video.

	It created a lot of (1) as a result of wonderful events.	eg. the swimming star Michael Phelps
successful Beijing Games	A (2) number of audience watched the game.	eg. on TV, on the Internet
.30.3 or	(3) are happy.	eg. the broadcast teams, the IOC, the sponsors
aftermath of Beijing Games	Infrastructure is (4) after the Games.	eg. 1) Bird's Nest got only one event scheduled for 2009. 2) The baseball facility built for the game was going to be replaced by a (5)

Task 2 Speaking out

A Story-telling

Directions: Work with your partner and tell each other a story of your encounter with the Olympics. Consider the questions below before you tell a story.

- (1) When was your first encounter with the Olympics, eg. watching the Games on TV for the first time or being an Olympic volunteer? How did you feel about it?
- (2) What impressed you most at that time?
- (3) What do you enjoy most about the Olympics?

Useful Expressions

- ♦ I had a lifetime of memories and excitement for...
- ♦ It's thrilling.
- ♦ It was one of the best things that happened to me that night.
- ♦ Being a part of it became much more than that.
- ♦ It was about the spirit of unity and how the world became focused on friendship, sportsmanship, and being the best we could be.
- ♦ It was so fun and inspiring to be part of such a global event. Being able to see behind the scene and work with the performers and athletes made it seem more special to me.

B Group Discussion

Directions: The following is an excerpt from a newspaper discussing the problems faced by Beijing after the grand Summer Games. You are invited to give suggestions to solve these problems. Please read the article and then share your solution in a group of three.

Empty Nest Syndrome for Post-Olympics Beijing

(Beijing) — First-time visitors to China's National Stadium, or Bird's Nest, are usually amazed by the grandeur and grace of this historic centerpiece built for the 2008 Summer Olympics in Beijing.

But for many Beijing residents, the Bird's Nest is little more than a curious venue for a hodgepodge of infrequent recreational events and pop music concerts.

The stadium that seats 90,000 and cost 3.6 billion yuan hosted only a dozen events last year.

Yet the Bird's Nest is relatively busy compared with other stadiums built for the Olympics in Beijing. Most are struggling to meet financial targets due to weak revenues from their main money sources — tourists and special events leasing.

According to the National Audit Office, China splashed out nearly 19.5 billion yuan for new buildings, 36 venue renovations and 66 training centers to prepare for the 2008 games.

The stadium now has more than 500 licensed products on sale, which since 2008 have brought in more than 6 million yuan.

But the revenue pales in comparison with the stadium's steep annual maintenance costs.

The Bird's Nest spends about 80 million yuan a year maintaining the facility, Li said.

The Water Cube faces a similarly heavy burden: Yang said its 88 million yuan in revenues last year failed to cover costs topping 99 million yuan. Some 58 percent of the venue's expenditures last year were tied to labor costs, which have been rising, and utility bills, Yang said.

The Bird's Nest and Water Cube are also burdened with debts from their construction projects and post — Olympics renovations designed to prepare them for commercial functions.

Directions: Think about the following questions when you discuss:

- (1) Is there any successful case for utilizing the facilities across the world after the games are hosted?
- (2) What other functions can the facilities serve after the Games?
- (3) Hosting the Olympic Games is a lot like throwing the world's largest and most expensive party. For example, cost overrun and debt from Athens 2004 substantially worsened Greece's financial and economic crises of 2008-2012. Montreal took 30 years to pay off the debt from the 1976 Games. China's Olympics spending, estimated at \$43 billion, is shattering records for hosting the Games. Considering the aftermath described in the newspaper above, is it worth the cost to host the Olympic Games?